



Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

Pagamento de multa através de máquina de “*BOC EXPRESS*” «Guia de processamento»

**Número da matrícula**

1. Seleccionar “Pagamento/Recarga”

Welcome to use  中文 Select Service

<a href="#">Int./Exchange Rates</a>	<a href="#">Promotion</a>	<a href="#">Payment/Recharge</a>
<a href="#">Report Lost</a>	<a href="#">About BOC</a>	<a href="#">Fund Transfer</a>
<a href="#">SMS Service</a>	<a href="#">Donation</a>	<a href="#">Account Enquiry</a>
<a href="#"> </a>	<a href="#">eWallet</a>	<a href="#">Passbook Update</a>

Service Hotline  
**888 95566**

 中國銀行 澳門分行  
BANK OF CHINA MACAU BRANCH

2. Inserir o cartão BOC e introduzir o código de acesso



**Routed  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**



**Please insert your BOC Card**

Service Hotline  
**888 95566**

Back

3. Seleccionar a conta apropiada



**Payment / Recharge Service**

▶	SA:01-01-10-***610	MOP	◀
▶	SA:01-11-10-***464	HKD	◀


Select debit Account

**Routed  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Service Hotline  
**888 95566**

Exit

#### 4. Seleccionar multa por infracção rodoviária



**Financial Institution**  
Credit Card

**Government Fee**  
Socio-Edu Aids Fund    Traffic Violation Fines    DFS    Fundo de Seguranca Social  
SSM FINES

**Water/Electricity Bill**  
SAAM    CEM

**Telecommunication Fees**  
CTM    Hutchison    SmarTone    China Telecom

Next    Back    Exit

Service Hotline  
**888 95566**

*Rooted in Macau & Steadfast in Serving*

#### 5. Seleccionar o método do procedimento



**Traffic Violation Fines**

Please select Payment Category

License Plate No.    Traffic Ticket No.

Back

Service Hotline  
**888 95566**

*Rooted in Macau & Steadfast in Serving*

6. Seleccionar o tipo de veículos

 **Traffic Violation Fines**

Please select Motor Category

Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving

Motor Car      Motor Cycle

Service Hotline  
**888 95566**

Back

7. Inserir o número da matrícula e o número do quadro do veículo

 **Traffic Violation Fines**

License Plate No.

Chassis No.

\*For example: if License Plate No. is MN-12-34, only input MN1234.  
if Chassis No. is 34719/95D, only input 995D.

Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
A	S	D	F	G	H	J	K	L	確認 Confirm
大/小寫 Shift	Z	X	C	V	B	N	M	更正 Correct	取消 Cancel

Next      Back

Service Hotline  
**888 95566**

8. Ler a informação das infrações rodoviárias que já foram escolhidas para o pagamento



## Traffic Violation Fines

Traffic violation information which has been chosen

License Plate No.	MF3525	Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.	6093	Total Amount	MOP 200.00

**Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Violation Date	Traffic Ticket No.	Amount
2011-02-01 11:25	S00001119	MOP 200.00

Preview

Back

Service Hotline  
**888 95566**

9. Prever a informação do pagamento



## Traffic Violation Fines

Company Name Public Security Police Force

License Plate No. MF3525

Motor Category Motor Cycle

Chassis No. 6093

Payment Currency MOP

Total Amount 200.00

Debit Account SA:01-01-10-\*\*\*610

Debit Currency MOP

Debit Amount 200.00

**Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Confirm

Back

Service Hotline  
**888 95566**

## 10. Imprimir o recibo



根植澳門 服務澳門

BOC EXPRESS CUSTOMER RECEIPT

Traffic violations fines

TSN DATE: 2012/03/16 TSN TIME: 15:58:45  
JRNL NO:081366 TSN NO:006810 TERM:0015

Company Name Public Security Police Force  
License Plate No. MF3525  
Motor Category Motor Cycle  
Chassis No. 6093  
Payment Currency MOP  
Total Amount 200.00  
Debit Account SA:01-01-10-\*\*\*610  
Debit Currency MOP  
Debit Amount 200.00

REFERENCE R0000---ACCEPTED

## 11. Transacção de pagamento verificada



### Traffic Violation Fines

**Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
License Plate No.	MF3525
Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.	6093
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:01-01-10-***610
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

\*Transaction accepted

Back

Exit

Service Hotline  
**888 95566**



Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

Pagamento de multa através de máquina de “*BOC EXPRESS*” «Guia de processamento»

**Número do talão de multa**

1. Seleccionar “Pagamento/Recarga”

Welcome to use **中銀道** **BOC EXPRESS** 中文 Select Service

Int./Exchange Rates	Promotion	Payment/Recharge
Report Lost	About BOC	Fund Transfer
SMS Service	Donation	Account Enquiry
	eWallet	Passbook Update

Service Hotline  
**888 95566**

 **中國銀行** 澳門分行  
BANK OF CHINA MACAU BRANCH

2. Inserir o cartão BOC e introduzir o código de acesso



**Routed  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**



**Please insert your BOC Card**

Service Hotline  
**888 95566**

Back

3. Seleccionar a conta apropiada



**Payment / Recharge Service**

▶	SA:01-01-10-***610	MOP	◀
▶	SA:01-11-10-***464	HKD	◀

Select debit Account


**Routed  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Service Hotline  
**888 95566**

Exit



#### 4. Seleccionar multa por infracção rodoviária



**Financial Institution**

Credit Card

**Government Fee**

Socio-Edu Aids Fund    Traffic Violation Fines    DFS    Fundo de Seguranca Social

SSM FINES

**Water/Electricity Bill**

SAAM    CEM

**Telecommunication Fees**

CTM    Hutchison    SmarTone    China Telecom

Next    Back    Exit

Service Hotline  
**888 95566**

*Rooted in Macau & Steadfast in Serving*

#### 5. Seleccionar o método do procedimento



**Traffic Violation Fines**

Please select Payment Category

License Plate No.    Traffic Ticket No.

Back

Service Hotline  
**888 95566**

*Rooted in Macau & Steadfast in Serving*

6. Inserir o número do talão de multa e o número da matrícula



**中銀@道**  
BOC EXPRESS

## Traffic Violation Fines

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

Traffic Ticket No.

License Plate No.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
A	S	D	F	G	H	J	K	L	確認 Confirm
大/小寫 Shift	Z	X	C	V	B	N	M	更正 Correct	取消 Cancel

Next Back

Service Hotline  
**888 95566**

7. Ler a informação das infrações rodoviárias que já foram escolhidas para o pagamento



**中銀@道**  
BOC EXPRESS

## Traffic Violation Fines

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

Traffic violation information which has been chosen

License Plate No.	MG6920	Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.		Total Amount	MOP 200.00
Violation Date	Traffic Ticket No.	Amount	
2013-07-30 10:45	B75010399	MOP 200.00	

Preview Back

Service Hotline  
**888 95566**

## 8. Prever a informação do pagamento



### Traffic Violation Fines

**Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
Traffic Ticket No.	B75010399
License Plate No.	MG6920
Motor Category	Motor Cycle
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:12-01-10-***650
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

Confirm

Back

**Service Hotline  
888 95566**

## 9. Imprimir o recibo



根植澳門 服務澳門

BOC EXPRESS CUSTOMER RECEIPT

Traffic violations fines

TSN DATE: 2012/03/16 TSN TIME: 15:58:45  
JRNL NO:081366 TSN NO:006810 TERM:0015

Company Name Public Security Police Force  
Traffic Ticket No. B75010399  
License Plate No. MG6920  
Motor Category Motor Cycle  
Payment Currency MOP  
Total Amount 200.00  
Debit Account SA:12-01-10-\*\*\*650  
Debit Currency MOP  
Debit Amount 200.00

REFERENCE R0000---ACCEPTED

10. Transacção de pagamento verificada



### Traffic Violation Fines

**Rooted  
in Macau  
&  
Steadfast  
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
Traffic Ticket No.	B75010399
License Plate No.	MG6920
Motor Category	Motor Cycle
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:12-01-10-***650
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

\*Transaction accepted

Back

Exit

**Service Hotline  
888 95566**